

Dogen's *Jodo*
(Zen Sermons) 414-470
Chinese Text

Digitization by Hyatt Carter

Introduction

Dogen's 10-volume book, *Eihei Koroku*, is a close rival in importance to his masterwork, *Shobogenzo*. The first seven volumes of *Eihei Koroku* contain 531 of Dogen's Zen sermons, or *jodo*, that were recorded by Dogen's personal assistants. *Jodo* (上堂) is shorthand for "the abbot enters the assembly hall and ascends to the high seat." And, from that high seat, he delivered the Zen sermons to the monks assembled around him.

The sermons are for the most part short, some of them only one or two sentences, with the longest (sermon 381) counting in at around 2,000 words. Dogen's off-the-cuff skills apparently included the ability to improvise in verse, and several of his sermons consist of poetic quatrains. For example, here is the entirety of sermon 519:

Following the sages in dwelling upright is like yearning for the wise ones.
The lotus mind loves to be dry, not damp from the [muddy] water.
You should know that here is the auspicious and dignified matter,
Passed on face to face for twenty-two hundred years.

The original Chinese text is even more terse:

順聖端居似慕賢。
愛乾未濕水心蓮。
須知這裏端嚴事、
面授二千二百年。

Some Zen masters, who were even more taciturn, would ascend the high seat, sit there for a time without saying or doing anything, and then depart to let the Zen monks chew on *that*. The sermon might consist of the master simply raising his

staff, or if he was feeling more garrulous, drawing a circle in the air with the staff. And that was it.

Many of Dogen's Zen sermons end with a lapidary comment that sums up the sermon, with such comments coming after "a long pause" (良久). The "long pause" came after Dogen concluded his talk and invited questions and open debate about the sermon. This part of the event was not recorded and we can only speculate and wonder about the sort of lively discussion that must have transpired during these sessions.

While some sermons were held on a fixed schedule, others, due to Dogen's impromptu nature, could take place at any time, day or night, even in the wee hours of the morning. Such events were announced by the beating of a drum or sounding of wooden clappers, and we can imagine the monks eagerly making their way to hear the master speak words brimming with ancient wisdom but also bristling with innovations.

Here is the complete Chinese text of the 57 *jodo*, sermons 414 through 470, in Volume 6 of Dogen's *Eihei Koroku* (永平廣錄). I have paragraphed the sermons to correspond to the paragraphing in the English translation of Dogen's book by Dan Leighton and Shohaku Okumura.

414

上堂

舉。大唐洪州黃龍山普覺禪師、曾上堂云、十方佛土中唯有一乘法。頭上是天、腳下是地、作麼生說箇一乘法。

良久云、開單展鉢、豈不是一乘法。拈匙把筯、豈不是一乘法。遂拈拄杖云、這箇是什麼、若喚作一乘法、眉鬚墮落。以拄杖卓禪牀下座。

師云、黃龍雖恁麼道、永平且道如何。

遂拈拄杖卓一卓云、這裏是什麼處在。坑塹堆阜、生佛虛空。究盡時常無性、趯倒處從錄起。吐舌遍覆、信手拈來。我佛出時、雖非惡世、以本願故、說三乘法。以本願故、說一乘法。且作麼生說箇一乘法。

良久云、困來眠、健坐禪。飯飽弄筯、菜後羹先、豈不是一乘法。暮八百朝三千、生生世世眼皮綻、劫劫年年鼻孔穿、豈不是一乘法。

遂拈拄杖卓一卓云、這箇是什麼。若喚作一乘法、牛頭無角。不喚作一乘法、馬頭有角。

415
上堂

舉。玄沙問羅漢、三界唯心、汝作麼生會。

羅漢指椅子問玄沙云、和尚喚這箇作什麼。

玄沙云、椅子。

羅漢云、和尚不會三界唯心。

玄沙指椅子問羅漢云、我喚這箇作竹木、汝喚作什麼。

羅漢曰、掛琛亦喚作竹木。

玄沙云、盡大地覓一箇會佛法人不可得。

古德既恁麼道、永平今日、作麼生道。

椅子竹木、竹木椅子、非一非異、這底無三界、三界無這底。既到恁麼又作麼生。

良久云、茫茫三界縱是唯心、覓會佛法人一箇終不得。明明唯心縱是三界、不會佛法人覓半箇不得。

416
請典座上堂

滿鉢色香善至新。雲門三昧在塵塵。直須顆粒不拋散。妙轉法輪并食輪。正當恁麼時、作麼生道。

良久云、三台須是大家弄、輔弼宗門古老人。

417
上堂

記得。僧問趙州、萬法歸一、一歸何處。

趙州云、我在青州作一領布衫、重七斤。

又僧問古德、萬法歸一、一歸何處。

古德云、黃河九曲。

417 (continued)

師云、二員老漢恁麼為人。若是永平又且不然。忽有人問萬法歸一、一歸何處、祇向他道、一條拄杖七尺余。

大眾委悉麼。

良久云、欲問春來意、梅華自不知。

418

涅槃會上堂

今日此娑婆世界教主釋迦牟尼如來大和尚、在俱尸那城娑羅林間入般涅槃、至今已得二千二百載。雖然如是、我佛有言、言我滅度、非吾弟子眷屬。言我不滅度、亦非吾弟子眷屬。言我亦滅度、亦非滅度等、皆非吾弟子眷屬。

既非弟子眷屬、畢竟喚作什麼。莫是與釋迦牟尼佛同參麼。若是同參、又參見什麼人。且問大眾、試請道看。如不能道、永平為諸人道。

良久云、參見釋迦牟尼佛。若是參見釋迦牟尼佛、還是釋迦牟尼佛之弟子眷屬也。既得為弟子眷屬、或凡或聖、或闡提或逆人、或天或人、無量無邊、不可稱量不可思議。既到這裏、如何設化。一切衆生有佛性、世尊開示化凡聖。哀哉今夜涅槃後、一切衆生無佛性。這箇是凡聖邊事。向上又作麼生。大眾還要聽麼。

良久云、老龜必巢蓮、老人幾怪鏡。這箇是向上事。衲僧分上又作麼生。

良久云、可惜靈山破木杓、大千世界覓無柄。

419

上堂

以拂子一圓相云、身心脫落也、用而不勤。

以拂子打一圓相云、脫落身心也、寂而不滅。

二乘困而墮於空無、凡夫執而纏於分別。菩薩到這裏區區進修、諸佛到這裏嘮嘮演說。妙出三乘、功超萬劫。水月茫茫舟棹閑。雪雲冉冉路岐絕。既到恁麼田地又作麼生。

良久云、大弁若訥、大巧若拙。

420

上堂

黃龍和尚曾有三關。謂、我手何似佛手、我脚何似驢脚。人人有生緣。

永平欲註脚。我手何似佛手、我手何似我手、佛手何似佛手。

我脚何似驢脚、我脚何似我脚、驢脚何似驢脚。

人人有生緣、人人有人人、生緣有生緣。

為甚恁麼道、大眾還要委悉這箇道理麼。

良久云、三千世界、収一印中而字義炳然。八萬法門、在微塵裏而科目具足。

421

上堂

溶溶曳曳山上雲、潺潺湲湲山下水。試問、其間雲水人、更於何處覓諸己。脫落於其心、法超見聞、究盡於其智、道超情謂。正當恁麼時、於諸人體上又作麼生。兩耳生來對兩肩、靈雲曾悟桃華邊。

422

上堂

大利小利、何免行市。王老師殼身即且致。廬陵米價有人酬價麼。若無人酬價、永平自殼自買。

良久云、如意摩尼滿大千、爭如獨坐明窓下。不知虛度幾光陰、知者不修因什麼。

423

上堂

云。記得、黃檗問百丈、從上諸聖、以何法示人。

百丈良久。

黃檗曰、後代兒孫、將何傳授。

百丈曰、將謂汝是箇人。便歸方丈。

423 (continued)

忽有人問永平、從上諸聖將何法示人。祇向他道、以永平蒲團示人。所以云、吾本來此土、傳法救迷情。

後代兒孫、將何傳授。祇向他道、以永平拳頭傳授。所以云、一華開五葉、結果自然成。

424
上堂

古德云、皮膚脫落盡。

先師云、身心脫落也。

既到這裏且作麼生。

良久云、誰道即心即佛。非心非佛非道。若人欲識祖師意、老兔巢寒鶴夢覺。

425
上堂

記得。地藏問修山主、甚處來。

修云、南方。

藏云、南方近日佛法如何。

修云、商量浩浩地。

藏云、爭如我這裏種田搥飯喫。

修云、爭奈三界何。

藏云、爾喚什麼作三界。

地藏和尚・紹修山主、雖恁麼道、永平老漢又有道處。不如三界見三界、入出何妨無內外。遮莫商量浩浩地、世人愛處我何愛。既到這裏畢竟作麼生。

良久云、地藏和尚春農早。這裏種田搥飯喫。

426

上堂

萬機休罷、千聖不攜。父母非我親、諸佛非我道。親道且致、爾喚什麼作我。本色衲僧、得到一條活路以逍遙。所謂、雖有生滅非去來。雖有階級免差別。修証即不無、污染即不得。背塵合覺、開華結果。諸佛•衆生究盡來、乃實相也。既是實相、為甚諸佛無量無邊、衆生無際無窮。大衆還要委悉這箇道理麼。

良久云、不許夜行、投明須到。

427

浴佛上堂

衆生得父領家業。聖者見師可快哉。蟄類須忻今慶幸。春闌彌愛一聲雷。誰言兜率陀天下。豈但摩耶為聖胎。一切恆河沙福智、大千界上優曇開。這箇道理雖恁麼、衲僧家作麼生。

良久云、摧空破有無窮利、拄杖弄來尚一枝。

428

上堂

舉。世尊在靈山會上、百萬衆前拈優曇華、告曰、吾有正法眼藏涅槃妙心、附屬摩訶迦葉。于時迦葉、破顏微笑。

世尊昔日欲傳法。百萬衆前拈得華、瞬目告言、吾有法、破顏微笑獨逢父。

這箇是長連牀上學得底、向上又作麼生。大衆還要委悉麼。

良久云、莫問此間何活計。西天也有趙州茶。

429

上堂

舉趙州狗子無佛性、狗子有佛性了、師乃云、今日永平有一山偈。

龜毛兔角非同類
春日華明如月開、
業識性將諸佛性
趙州拄杖一條來。

流轉二十五有之際、有最難得之事。謂生值佛法也。既遇佛法、發菩提心亦最難也。

既得佛法、捨親出家亦最難得。既得捨親出家、又引導六親入於佛道亦最難也。

諸佛成道後行五事內、為父母說法令入佛道、其一也。雖是父母六親、若教其子比丘・比丘尼・沙門還家還俗、又教障佛道之因緣者、當知是惡父母也、不可順也。若教出家修道之因緣者、當知是菩薩父母也。

曹溪高祖、昔為盧行者之時、曾辭貧母而欲參黃梅、僅給母四十兩銀、以充其衣糧。誠是最難辦事也。如無先後之齊肩。遂則參黃梅而經八箇月之晝夜、不眠不休、舂米供眾。

大哉大哉。曾為八十生之善知識、忝為三十三代之祖師。果雖俗人之頂冠、傳得如來之佛衣・佛法。西天東地少得比類也、未嘗得聞也。

儀鳳元年正月八日、屆南海法性寺。夜寓廊廡聞、二僧競辯風幡。祖、為決其疑。

有法師印宗者、嘗講大涅槃經。眾所推重。服其語異、請問勤渠。祖以理曉之。宗駭然起問、何以證此。

祖直敘得法始末、出信衣悉令瞻拜。印宗等作禮已復問、忍大師附囑。如何指授。

曰、唯論佛性、不論禪定・解脫、無漏。無為。

又問、何故不論禪定・解脫。

曰、為是二法、不是佛法、佛法是不二之法。

又問、何名不二之法。

曰、法師講涅槃經明佛性、是不二之法。且如高貴德王菩薩、白佛言、世尊、犯四重禁、作五逆罪、及一闍提等、當斷善根佛性否。

佛言、高貴德王菩薩、善根有二、一者常、二者無常。佛性非常非無常、是故不斷。

名之不二。

一者善、二者不善。佛性非善不善、是故不斷。

430 (continued)

名之不二。

蘊之與界、凡夫見二、智者了達其性無二。無二之性、即是實性。

故知、佛性乃不二之法也。

印宗聞已起立合掌、願事為師。且告衆曰、此居士者肉身菩薩也。我所講說猶如瓦礫、彼所談論譬若精金。諸人信否。

衆皆稽首歸依。至十五日、會諸名德、為之剃落。二月八日、受滿分戒於智光律師。

師云、曹谿•印宗師資講誦、既能如是。如來世尊•高貴德王所說所聞、已得如是。今朝永平為雲水衆、欲重說之。

良久云、打開向上關捩。佛性何關不二。諸法本無自性。時人亂言橘枳。

431

上堂

記得。盧行者詣五祖。

祖問、汝是甚處人。

盧云、嶺南人。

祖云、欲求何事。

盧云、求作佛。

祖云、嶺南人無佛性。

盧云、人有南北、佛性豈有南北耶。

祖、知是器、遂入行堂。

五祖•六祖雖恁麼道、永平兒孫聊有道處。大衆還要委悉麼。雖拈一莖草、未供五莖華。

上堂

佛佛祖祖家風、坐禪弃道也。先師天童云、跏趺坐乃古佛法也。參禪者身心脫落也。不要燒香・禮拜・念佛・修懺・看經、祇管打坐始得。夫坐禪、乃第一莫瞌睡。雖是剎那須臾猛禮為先。

祖師云、如一小阿蘭若、獨在林中坐禪、而生懈怠。林中有神、是佛弟子。入一死尸骨中、歌儻而來。說此偈言、林中小此丘、何以生懈怠。晝來若不畏、夜當更復來。

是比丘驚怖起坐、內自思惟、中夜復睡。是神復現、十頭口中出火。牙爪如劍、眼赤如炎。顧語將從捉此、懈怠比丘、此處不應懈怠。何以故爾。

時是比丘、大怖即起思惟、專精念法得阿羅漢道。是名自強精進。不放逸力、能得道果。

誠哉誠哉。如有勸勵、即能精進、弃道坐禪、成熟大事因緣也。

又世尊在世有一比丘。於十四難中思惟觀察、不能通達。心不能忍、持衣鉢至佛所白佛言、佛、能為我解此十四難、使我了者、當作弟子。若不能解、我當更求余道。佛告、癡人、汝本告我要誓若答十四難、汝作我弟子耶。比丘言、不也。

佛言、汝癡人。今何以言若不答我不作弟子。我為老病死人說法濟度、此十四難是鬪諍法。於法無益、但是戲論。何用問為。若為汝答、汝心不了。至死不解、不能得脫生老病死。

譬如有人身被毒箭。親屬呼醫欲為出箭塗藥、便言、未可出箭。我先當知汝姓字・親里・父母・年歲。次欲知箭出在、何木何羽、作箭鏃者何人、作何等鈇。復欲知弓何山木、何蟲角。復欲知藥是何處生、是何種名。如是等事、盡了了知之、然後聽汝出箭塗藥。

佛問比丘、此人可得知此衆事、然後出箭不。

比丘言、不可得知。若待盡知此則已死。

佛言、汝亦如是、為邪見箭愛毒塗已入汝心。欲拔此箭作我弟子。而不欲拔箭、而欲求盡世間常・無常、邊・無邊等求之未得、則失慧命、與畜生同死自投黑闇。

比丘慚愧、深識佛語、即得阿羅漢道。

432 (continued)

近日我等去聖時遠、可悲可歎。所以然者、如來涅槃二千餘年、無人拔箭、又無為佛弟子之林神勸勵於我儻。為之如何。雖然如是、不可虛度今時光陰也。應當救頭燃而坐禪弁道者歟。佛佛祖祖、嫡嫡面授坐禪為先也。因茲世尊六年端坐而弁道。

乃至日日夜夜先坐禪、然後說法也。嵩嶽曩祖九年面壁、而今兒孫遍滿世界。乃至當山傳來佛祖大道、則時之運也、人之辛也。何不弁耶。

坐禪者身心脫落也。非四無色、亦非四禪。先聖猶不識、凡流豈可圖。如有人問、作麼生是永平意。祇向他道、入夏而開向日蓮。伊若道、這箇是長連牀上學得底、佛祖向上又作麼生。

良久云、鼻與臍對、耳對肩。

433

上堂

云。記得。僧問趙州、如何是祖師西來意。

趙州云、庭前栢樹子。

僧云、和尚莫以境示人。

趙州云、吾不以境示人。

僧云、如何是祖師西來意。

趙州云、庭前栢樹子。

師云、南無趙州古佛、決定西來宗旨。祖師西來意庭前栢樹子。莫以境示人、爭將栢舉似。正當恁麼時、如何判彼此。諸禪德、要會委悉這箇道理麼。

良久云、趙州古栢立庭前、南北誰疑橋與枳。

434

上堂

佛佛祖祖、先發誓願濟度衆生、而拔苦與樂、乃家風也。祇箇是家風明明而不窮。山高久見月、雲靜先知空。撒手懸崖下、分身萬像中。任他登鳥道、自愛是神通。

佛樹和尚忌上堂

夫欲開演正法眼藏、有第一義門、有第二義門。拈拂 • 豎拳 • 頂 [寧+頁] • 眼睛 • 鼻孔 • 脚跟。

擲下拄杖於階下云、乃這箇等、第二義門施設也。且道、此外作麼生是第一義門。山僧今日、開演佛祖第一義門、所生功德、迴向先師大和尚。

遂舉云、迦葉尊者問阿難尊者、何等一偈出生三十七品及一切佛法。

阿難曰、諸惡莫作、諸善奉行、自淨其意、是諸佛教。

迦葉然之。

大眾要委悉這箇道理麼。

上堂

記得。僧問趙州、學人乍入叢林、乞和尚指示。

趙州曰、喫粥了也未。

僧云、喫粥了。

趙州曰、洗鉢盂去。

趙州古佛既恁麼道。永平今有山偈。

良久云、

翠竹桃華是畫圖。

胡蘆藤種纏胡蘆。

胡鬚赤更赤鬚胡。

喫粥了兮洗鉢盂。

上堂

夫學佛法漢、用心身儀、太不容易。凡夫 • 外道、俱營坐禪。然而凡夫 • 外道之坐禪、不同佛佛祖祖之坐禪也。所以然者、外道坐禪有邪見 • 著味 • 驕慢故也。

437 (continued)

若其解會同於外道、雖身心苦勞終無益也。況乎同於逆人・闍提等、豈有佛法之身心耶。

世尊一時在羅閱城耆闍崛山中、與大比丘衆五百人俱。爾時、提婆達兜壞亂衆僧、壞如來足、教阿闍世取父王殺、復殺羅漢・比丘尼、在大衆中而作是說。何處有惡、惡從何生、誰作此惡當受其報、我亦不作此惡而受其報。

時有衆多比丘、入羅閱城乞食、而聞此語、提婆達兜愚人、在大衆中而作是說、何處有惡、惡從何生、誰作此惡而受其報。爾時衆多比丘、食後攝取衣鉢、以尼師壇著右肩上、便往至世尊所、頭面禮足、在一面坐。爾時衆多比丘、白世尊曰、提婆達兜愚人、在大衆中而作是說、云何。為惡無殃、作福無報、無有受善惡之報。

爾時世尊、告諸比丘、有惡有罪、善惡之行皆有報心。若提婆達兜愚人、知有善惡報者、便当枯竭愁憂不樂。沸血便從面孔出。以彼提婆達兜、不知善惡之報、是故在大衆中而作是說、無善惡之報、為惡無殃、作善無福。爾時世尊、便說此偈、愚者審自明、為惡無有報。我今予了知善惡之報心。如是諸比丘、当遠離惡、為福莫倦。諸比丘当作是学。

爾時諸比丘、聞佛所說歡喜奉行。世尊復告諸比丘、提婆達兜起五逆惡、身壞命終、生摩訶阿鼻地獄中。

以此当知、要無邪見者、莫道莫謂、無善惡之報心、何處有惡、惡從何生、誰作此惡当受其報。若恁麼道者、則邪見也、必令断絕佛法身心也。若断絕佛法身心者、不得佛祖坐禪弃道也。

先師天童道、參禪者身心脱落也。既得身心脱落、必無邪見・著味・憍慢。祈禱、祈禱。

438

上堂

云。古來學佛法之人、或獨居草庵、或共行精舍。獨居之輩多被鬼魅魍魎侵、共行之人少被天魔波旬嬖。未明佛道之通塞、空守至愚之獨居、豈非錯乎。

今常在叢林之長連牀上而晝夜弃道、魔子不得嬖、鬼魅不得侵。誠是善知識、又則勝友也。

遂舉云、趙州、因有僧問、見說和尚親見南泉、是不。

438 (continued)

趙州云、鎮州出大蘿蔔頭。

趙州古佛曾恁麼道、知及趙州道處也不可得。今日有僧問永平和尚親見天童是不、永平向伊道、永平拄杖老梅樹。

439

上堂

一切如來無佛性、同時正覺先時成。當知學道諸菩薩、佛性何緣佛性生。

440

上堂

既是銅頭鐵漢、寧非殿閣棟梁。摩尼寶不相礙螢火・烟燈・太陽。正當恁麼時如何。大眾還要委悉這箇道理麼。

良久云、愛空憎有非道、佛祖何期再迷。不願梵天・帝釋、唯求無上菩提。

441

明庵千光禪師前權僧
正法印大和尚位忌辰上堂

[師、先學佛樹和尚。佛樹者庵門人也。]

舉。師翁問虛庵和尚、學人不思善不思惡時如何。

虛庵云、本命元辰。

師翁云、恁麼則不從今日去也。

虛庵云、若恁麼則不妨今日去也。

師翁禮拜。

虛庵云、南面看北斗。

良久云、祖師本命元辰、微笑破顏一新。不佞桃華翠竹、扶桑當日逢春。

Note: The editor, Gien, has inserted a comment in this *jodo*, enclosed in brackets above, that reads: [The teacher first studied with master Butsuju, who was a student of Myoan.]

442
解夏上堂

護生禁足雖三月、法歲周円今日來。更舉撻槌鳴路地、衲僧布袋一時開。

443
上堂

雖縱鐵眼銅睛、猶是作啣 [口+留] 漢、參徹飯籬・水桶、當頭少分可陳。

記得、百丈因僧問、如何是奇特事。百丈云、獨坐大雄峰。

永平或有人問如何是奇特事、祇向他道、上堂吉祥山。

444
上堂

記得。阿難白言、今日出城見一奇特事。

世尊云、汝見何奇特事。

阿難云、入城時見一攢樂人作舞。出城總見無常。

世尊云、我昨日亦見一奇特事。

阿難云、未審、世尊見何奇特事。

世尊云、我入城時、見一攢樂人作舞。出城時、亦見攢樂作舞。

世尊・阿難俱見奇特。攢樂雖同、存沒忽異。今朝若有人問永平、和尚亦見奇特事也無向他道、我不出城、我不入城、不見攢樂作舞、亦見有一奇特事。

脱或有問和尚見何奇特事、向他道、昨日出入息、今朝亦出入。

445
上堂

拈華微笑魚遊網、三拜傳衣鳥入籠。諸法因緣還及盡、却來活計黑山中。

謂佛謂祖混雜不得也。謂佛者七佛也。七佛者、莊嚴劫中三佛、謂、毗婆尸佛・尸棄佛・毗舍浮佛也。賢劫中四佛、謂、拘樓孫佛・拘那含牟尼佛・迦葉佛・釋迦牟尼佛也。此外更無稱佛也。所以然者、毗婆尸佛雖有附法藏遺弟多、俱稱祖師或稱菩薩、未曾有亂稱佛世尊。必定至尸棄佛之出世而稱佛。所以行滿劫滿也。乃至尸棄・毗舍浮等佛後、正法・像法時、亦復如是。

於賢劫中、拘樓孫佛亦雖有附法藏之遺弟、相續而住持佛法、未稱彼彼為佛也。必定以拘那含牟尼佛、稱佛世尊之出世也。乃至迦葉如來亦復如是、今釋迦牟尼佛法亦如是。

迦葉尊者西天初祖也。菩提達磨廿八祖也。如迦葉尊者具三十相、謂、少白毫・肉髻而已。

佛在迦蘭陀、與五百比丘俱。時迦葉乞食、前至佛所、却坐一面。佛言、汝年老長大志衰根弊、可捨乞食及十二頭陀、亦可受請并受長衣。

迦葉曰、我不從佛教。若如來不成佛作辟支佛。辟支佛法、盡壽行蘭若行。

佛言、善哉善哉、多所饒益。若迦葉行頭陀行在世者、我法久住增益人天、三惡道滅成三乘道。

又迦葉聞天人稱為佛師、起歎佛足云、佛是我師、我是弟子。迦葉說此語時、人天散疑。雖具如是功德、未稱迦葉為佛。

又迦葉、頭陀既久鬚髮長、衣服弊來詣佛所。諸比丘起慢。佛命令就佛半坐共坐。迦葉不肯。佛言、吾有四禪禪定、息心從始至終無有耗損、迦葉亦然。吾有大慈、仁覆一切、汝亦如此、體性亦慈。吾有大悲、濟度衆生、汝亦如是。吾有四神三昧、一無形、二無量意、三清淨積、四不退轉、汝亦如是。吾有六通、汝亦如是。吾有西定、一禪定、二智定、三慧定、四戒定、汝亦如是。

又一婆羅門白比、昨有婆羅門至我家、何者是。

佛指迦葉。又問、此沙門、非婆羅門。

佛言、沙門法律、婆羅門法律、我皆知、迦葉亦爾。迦葉功德、與我不異。何故不坐。

諸比丘聞佛所讚、心驚毛豎。

446 (continued)

世尊引本因緣、昔有聖王、號文陀竭。高才絕倫。天帝欽德、遣千馬車、造闕迎王。天帝出侯與王同坐。相娛樂已、送王還宮。昔迦葉、以生死座、命吾同坐。吾今成佛、以正法座報其往勳。

對佛坐時、天人咸謂佛師。雖具是德、未稱為佛。況乎澆季全無一德之輩、猥稱吾是佛、豈免謗佛•謗法•謗僧。大愚癡也、豈免墜墮三惡中。

迦葉已後至于達磨二十七世、或是羅漢、或是菩薩、傳佛世尊正法眼藏、未稱為佛。所以佛是行滿作佛也。祖是解備嗣法也。佛果菩提不猥得成。明知此道理、實是佛祖嫡子也。作佛必經三阿僧企那大劫、或必經無量無數不可思議劫、或必經一念之頃。雖有三不同、非難非易、非長遠時、非頓速時。或在拳頭裏成佛、或在拄杖頭上成佛、或在衲僧頂 [頁+寧] 上成佛、或在衲僧眼睛裏成佛。雖然如是、作佛之劫•名號•國土所化弟子•壽命•正法•像法、必受先佛之記也。祖師亦授此佛所記、不可亂矣。明知如斯道理、乃是佛祖正法眼藏涅槃妙心之附囑也。大眾還要委悉這箇道理麼。

良久云、

必然掃破太虛空、
萬別千差盡豁通、
師子教兒師子訣、
一齊都在畫圖中。

447

上堂

記得。圭峰宗密道、知之一字、衆妙之門。

黃龍死心禪師道、知之一字、衆惡之門。

二員先德後學口誦至今不絕。因斯聞者欲論雌雄、數百年來、用捨隨人。雖然如是、宗密道知之一字衆妙之門、未出外道之坑。所謂知者、不必妙、不必羸。黃龍道知之一字衆惡之門、所謂知者、未必惡、未必是善。

今日永平欲質兩員道處。大眾還要委悉這箇道理麼。

良久云、大海若知足、百川應倒流。

448
中秋上堂

雲門糊餅掛天邊。喚作中秋月一圓。天主青衣今正坐。清光潔不若斯筵。

449
上堂

謂坐禪者、坐斷煙雲不借功。打成一片未曾窮。身心脫落何支體。豈可相傳骨髓中。既恁麼、如何通。

奪卻瞿曇手脚、一拳拳倒虛空。業識茫茫無本。種草莖莖發風。

450
上堂

鑽冰得火憑誰力。拚命功夫入死門。脫體一交翻得活。一場 [卍 + 麻] [卍 + 羅] 弄精魂。這箇是長連牀上學得底。向上一竅又作麼生。

良久云、徐行踏斷流水聲、縱觀寫出飛禽跡。

451
九月初一上堂

功夫猛烈敵生死。誰愛世間四五支。縱慕少林三拜古、何忘端坐六年時。恁麼見得、永平門下、又作麼生道。

良久云、今朝是九月初一、打板坐禪依舊儀。切忌睡要除疑。莫教瞬目及揚眉。

452
上堂

記得。洞山初參雲巖問、無情說法什麼人得聞。

雲巖云、無情說法、無情得聞。

洞山云、和尚還聞否。

雲巖云、我若得聞、汝不聞吾說法也。

洞山云、恁麼則某甲不聞和尚說法也。

452 (continued)

雲巖云、我說法汝尚不聞、何況無情說法也。

遂呈偈曰、

也大奇也大奇。
無情說法不思議。
若將耳聽終難會。
眼處聞聲方得知。

又南陽國師因僧問、無情還說法耶。

國師云、熾然法。

僧云、無情說法、何人得聞。

國師云、諸聖得聞。

僧云、和尚還聞否。

國師云、我聞即同諸聖。

師云、國師道、諸聖得聞、雲巖道、無情得聞、雖然恁麼道、為甚麼不道凡夫得聞也。且道、無情說甚麼法。

或有問永平、即向伊道、說這箇法。

良久云、無情說法不思議。三世如來信受之。更有阿誰還得會。一枝拄杖等閑知。

453

上堂

磨甑作鏡、酬答積功累德。磨鏡作甑、必由智慧資糧。磨鏡作鏡、笑殺、我手何似佛手。坐禪作佛、取草坐於道場。為甚恁麼。

良久云、一車被打諸車快、一夜華開世界香。

454

上堂

記得。雪峰示衆云、望州亭與諸人相見了也。烏石嶺與諸人相見了也。僧堂前與諸人相見了也。

454 (continued)

後保福舉問鷺湖、僧堂前且置、什麼處是望州亭•烏石嶺相見。

鷺湖驟步歸方丈、保福便入僧堂。

永平聊有山偈。與諸人相見了也。大眾要委悉麼。

良久云、望州•烏石•僧堂前、相見諸人不少緣。換眼破顏兼斷臂。身心脫落是參禪。汝無佛性、我如是。禪板•蒲團亦復然。恁麼見來還甚道。自家鼻孔自家穿。

455

上堂

記得。藥山問高沙彌、汝從看經得、請益得。

沙彌云、不從看經得、亦不從請益得。

藥山云、大有人、不看經不請益、為什麼不得。

沙彌云、不道他無、只是不肯承當。

今日永平句句註脚。藥山云、汝從看經得、請益得。師著語云、得與未得、且從拳頭。

沙彌云、不從看經得、亦不從請益得。師著語云、不曾到趙州先、喫得趙州茶。

藥山云、大有人不看經不請益、為什麼不得。師著語云、一切衆生無佛性。

沙彌云、不道他無、只是不肯承當。師著語云、一切衆生有佛性。

師又云、忽有人問永平為什麼恁麼道、祇向他道。元要諸空、為破有。既無諸有、要何空。

456

上堂

永平有箇正傳句。雪裏梅華只一枝。

中下多聞多不信。上乘菩薩信無疑

457
上堂

參學佛祖之大道、人道是最。三州是機、畜生間有。明大事之時節、四季同時也。就中、春則靈雲見桃華而明大事、秋則香巖聞翠竹而明大事。

靈雲和尚一時於桃華洞、豁然明大事。作頌呈大瀉曰、

三十年來尋劍客、
幾迴葉落又抽枝。
自從一見桃華後、
真至如今更不疑。

測知、三十年之弁道也、今人須慕其蹤。

又香巖和尚、投大瀉之輪下稍經數年。大瀉云、汝除章疏中記得、聞老僧說底、為老僧道將一句來。

香巖看章疏裏、都不得一句。向大瀉道、某甲道不得、却請和尚道。

大瀉云、不辭向汝道、向後却罵我在。

香巖云、某甲今生不望會禪。且作長行粥飯僧。遂把章疏云、畫餅不充飢。便焚却去了。

後到南陽忠國師之庵基、卓庵而居。一日閑暇日、併掃道路之次、迸沙礫當竹而發響之時、忽然明大事。即作頌云、

一擊亡所知、
更不自修治、
動用揚古路、
不墮悄然機。

遂沐浴具威儀、遙向大瀉燒香禮拜云、大瀉大和尚是我大師、恩踰父母。當時若向我道、豈有今日事。

香巖和尚學海之嶮難、亦復如是。今日之人、須慕兩員之芳躅。

永平聊續靈雲禪師之韻。

求劍刻舟胡與越、
遲遲春日幾尋枝。

457 (continued)

不期一見桃華處、
眼綻心穿不足疑。

又有一偈、道著香巖和尚。

等閑掃古路沙躑。
何似初聞翠竹聲。
正當恁麼時、
又作麼生道。
四海無涯添草露。
八年未了一言生。

且道大衆、這兩位尊宿分上、又且如何。

良久云、百千破鏡不重照。飛亂落華難上枝。

458

上堂

一塵舉大地收、一華開世界起。一念透脫八萬四千塵勞頓除，一句當機八萬四千法門成就。譬如舉綱則網隨、舉領則裘隨。一為無量、無量為一。小中現大、大中現小。於一毫端現寶王刹、於微塵裏轉大法輪。且道大衆、作麼生是現寶王刹、作麼生是轉大法輪。

遂舉起拂子云、看看、這寶王刹、這轉法輪。無量戒•定•慧•解脫•解脫知見之所薰修、無量三昧•陀羅尼•百寶光明之所成就。大衆還要委悉這箇道理麼。

良久云、祖師脫似參禪燕子深談實相。生仏無邊有邊、拈華瞬目何謗。

459

上堂

靈山之拈華百億未見。嵩嶽之附髓一臂全身。千斷萬續於鶴與鳧。億夷百塞於嶽與壑。既得恁麼弁道功夫。超凡越聖、法住法位世相常住。

正當恁麼時、又作麼生道。大衆還要委悉麼。

良久云、草鞋踏破無人會。

460

請書記上堂

大通墨點算三千。雖偃三千臘月蓮。策起龜毛三尺筆、破題外道石身堅。

461

上堂

坐蒲團能生無量諸佛、生即無生。拈禪板能轉清淨法輪、轉無所轉。直得頭頭無間見佛無異相好即真、時時無間聞經不落聲色方妙。雖然如是、光影門頭了事底漢即得、祇如賓主未分、影像未判時、如何履踐。

良久云、鼻孔笑開口、眼睛望斗牛、風雲不犯曉、天水合同秋。

462

開爐上堂

以拂子打一圓相云、這箇是永平洪爐、若也打一遭眉鬚墮落、若也打破了滴水滴凍。正當恁麼時如何。

丙丁童子競頭來、笑殺丹霞貪向火。

463

上堂

身心脫落、皮肉骨髓、豈拘自他。微笑破顏、地水火風、未曾相離。正當恁麼時、還相委悉這箇道理麼。

良久云、昔年曾決龍蛇陣、今日還同稚子歌。

464

上堂

記得。百丈、因僧問、瑜伽論・瓔珞經、大乘戒律豈不依隨耶。

百丈曰、我所宗、非局大小乘、非異大小乘。

永平聊有山偈。良久云、

十車競處一車現。聞者雖多知者少。
相伴客人揖自茶。大王所說先陀婆。

465

上堂

坐斷是非、超越離微。佛祖之陶冶、修証之範圍。髑髏也眉底之活眼、空劫也句中之玄機。青原赭色之麒麟閑步、藥嶠金毛之師子全威。相逢必把手、大道同一歸。

466

上堂

諸佛說不到處、祖師提不起處、總在永平指甲縫裏。還見麼、還知麼。放行則三頭八臂、把住則水泄不通。且道、不放行不把住時如何。

良久云、自從踏斷萬差路、唯向毗盧頂上行。

467

請藏主上堂

云。佛化大千教迹來。拳頭一舉作雲雷。無邊義海朝宗處。八萬法門打得開。

468

上堂

碧澗之松、寒巢之鶴。性燥閑閑、通身卓卓。谿含明月而長、山帶彩雲而闊。一点分明、十方朗豁。正恁麼時、還相委悉這箇道理麼。

良久云、黃檗未嫌捋虎鬚。青原曾悅麟角。

469

上堂

記得。僧問保福、雪峰平生有何言句、得似靈羊掛角時。

福云、我不可作雪峰弟子不得那。

圓悟禪師拈云、孔翠羽毛、麒麟頭角、重重光彩、的的相承。要明陷虎之機、須施嶮崖之句。雖然如是、只知與麼來、不知與麼去。或有問山僧、五祖平生有何言句、得似靈羊掛角時。只對他道、不敢辜負先師。還委悉麼。山高那礙白雲飛。

師云、或有問永平、天童平生有何言句、得似靈羊掛角時。

只對他道、天童往日弄拳頭。觸破野狐多歲窟。

469 (continued)

若有更問、這箇是天童平生句、和尚分上又作麼生。

只對他道、永平一生、總先於天童而不眠。

470

上堂

黃龍普覺禪師上堂云、三祖云、圓同太虛、無欠無余。良由取捨、所以不如。在諸佛而不增、處凡夫而不減、既不增不減。為什麼有証無上菩提、為什麼有墮在生死。只為良由取捨。所以不如。諸佛無心故証無上道、凡夫有心故墮在生死。所以教中道、夢幻空華如水中月、生死涅槃同空華相。於此見得、畢鉢巖前休話會、曹谿路上好商量。以拂子擊禪牀下座。

今日永平、奪黃龍頭角、戴黃龍髻珠、為雲為雷流布雲水。大眾還要委悉這箇道理麼。

圓同太虛、無欠無余。所以諸佛証無上道。圓同太虛、無欠無余。所以凡夫墮在生死。又為什麼免得取捨、脫落不如。要知這箇道理麼。最後有菩薩必坐金剛座、初發心菩薩必發菩提心。於此見得、圓同太虛、無欠無余。

永平禪寺語錄

終

Note

1. Conventions for representing Chinese characters not available in digital form:

1. If the character is made up of two components, arranged side by side, the character can be represented as [A + B].

For example, the Chinese word for “bright” or “clear” is ming:

明

If this character were not available in digital form, it could be expressed as

[日+月].

2. If the character is made up of two components, one placed on top of the other, the character can be represented as [A / B].

For example, the Chinese word for “laugh” or “smile” is *xiao*:

笑

If this character were not available in digital form, it could be expressed as:

[竹 / 夭]

3. If the character is made up of two components, with one component enclosing the other, the character can be represented as: [A < > B].

For example, the Chinese word for “cause” is *yin*:

因

If this character were not available in digital form, it could be expressed as:

[口 < > 大]

4. If the character is made up of four components, arranged in a vertical line, the character can be represented as [A / B / C / D].

For example, one Chinese word for “peaceful” or “tranquil” is *ning*:

寧

If this character were not available in digital form, it could be expressed as:

[宀 / 心 / 皿 / 丁]

Suppose you want to remove a component *from another component* within a character. This can be represented as (A - B). I mention this because there is a character in Dogen's *Shosan* that I represent as:

[竹 / (𠄎 - |) / 𠄎 / 巾]

(𠄎 - |) means to subtract, or remove, the vertical stroke “ | ” from “𠄎 ” thus yielding the component for “hand.”